

BULLETIN D'INFORMATION

PARTENARIAT
**CANADIAN
MALARTIC**

JUIN 2022
NUMÉRO 24



MOT DE L'ÉQUIPE

Le 8 mai dernier, c'est avec fierté que nous avons franchi le cap des 7 années consécutives de conformité en matière de normes québécoises de qualité de l'air. Ceci est le fruit de notre engagement d'opérer dans le respect de l'environnement et de notre communauté d'accueil.

Nous sommes également heureux de nous être démarqués sur la scène provinciale et régionale en remportant les honneurs lors du Gala Les Mercuriades et du Gala Élite d'Amos.

Par ailleurs, plusieurs des événements dans lesquels nous sommes impliqués nous ont permis ou nous permettrons d'aller à votre rencontre. Pensons notamment au Festival des guitares du monde qui s'est tenu dernièrement, au Festival d'humour de l'Abitibi-Témiscamingue et au Festival Western de Malartic.

Nous vous souhaitons une bonne lecture et un magnifique été.



Serge Blais

SERGE BLAIS, ing.

Vice-président Opérations



Josée Plouffe

JOSÉE PLOUFFE

Directrice communications
et relations avec le milieu

En couverture : Chloé Morin de Mine Canadian Malartic, Mélissa Demontigny de Mine Odyssey et Stéphanie Boudreau du Partenariat Canadian Malartic.

NOUVELLES

De nouveaux panneaux d'interprétation à découvrir

Nous avons récemment procédé à l'installation de différents panneaux dans la communauté.

Au Belvédère, situé en face du Musée minéralogique de Malartic, vous trouverez un panneau pour en apprendre un peu plus sur la mine Canadian Malartic et la mine Odyssey.

Dans le parc le long de l'avenue Champlain, découvrez une partie d'histoire de l'industrie minière avec des panneaux sur les artéfacts qui y sont présentés dont ceux des wagonnets à bascule et du réservoir diesel pour chargeuses navettes.

Ce projet a été réalisé en collaboration avec la Ville de Malartic.



Accueil de nos étudiants et stagiaires

Notre implication auprès de la relève est importante. C'est pourquoi nous sommes ravis de pouvoir offrir des opportunités d'emplois et de stages à près de 40 étudiants et 29 stagiaires cet été.

Ces jeunes pourront vivre une expérience de travail en collaboration avec divers professionnels de la mine Canadian Malartic et de la mine Odyssey dans des départements comme l'ingénierie, la géologie, l'environnement ou l'usine.

Bienvenue et bel été!

NOUVELLES



Nos efforts récompensés sur la scène provinciale et régionale

Le 2 mai dernier, nous avons remporté le *Mercure Contribution au développement économique et régional* lors du 42^e Gala de la Fédération des chambres de commerce du Québec! Ce prix reconnaît que nous avons contribué de façon significative au développement économique de notre région, et ce, bien au-delà de nos opérations minières.

Le 14 mai, nous avons remporté l'Élite *Affaires et communauté* au Gala de la Chambre de commerce et d'industrie du Centre-Abitibi. Nous sommes heureux de contribuer au rayonnement des milieux sociaux, communautaires, sportifs et culturels de notre région, dont ceux de la MRC d'Abitibi.



Merci et félicitations à nos équipes!



Sur la photo, entouré par des membres des équipes de direction de Mine Odyssey et du Partenariat Canadian Malartic, Serge Blais, vice-président Opérations du Partenariat.

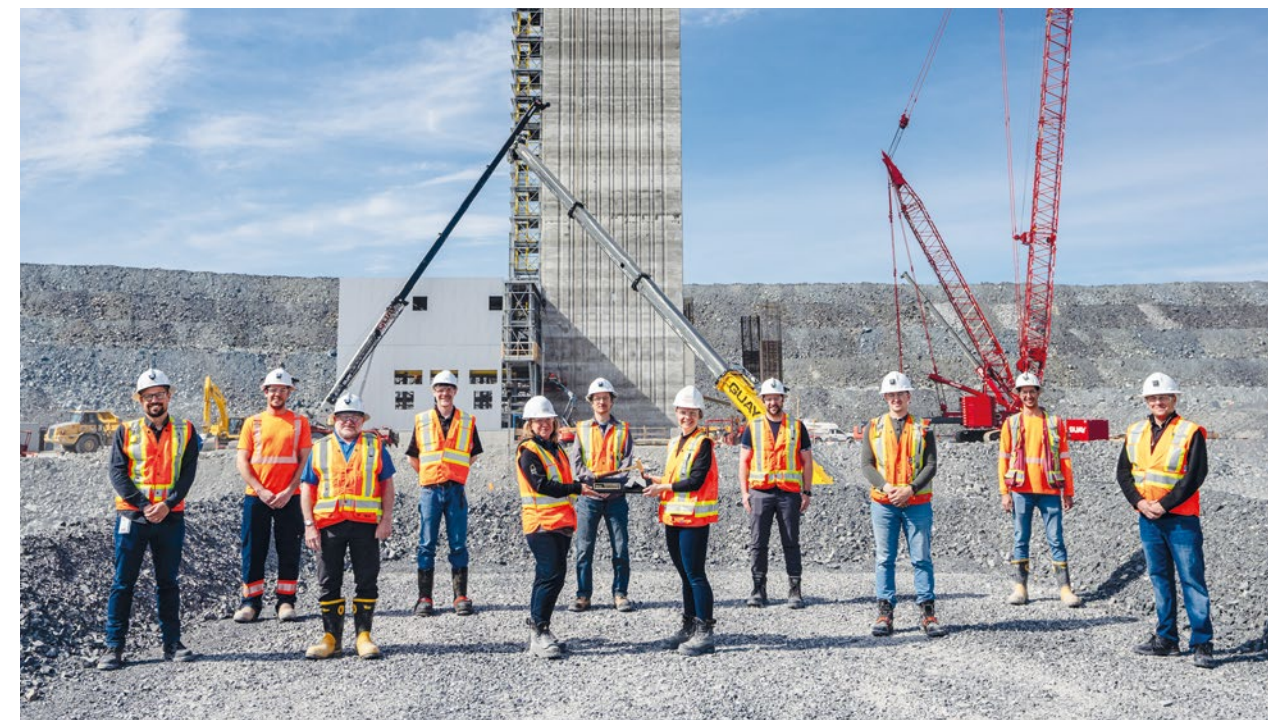


Serge Blais, vice-président Opérations du Partenariat.

Prix Découverte de l'année de l'AEMQ

En décembre dernier, nous vous avons annoncé que le Partenariat avait remporté le prix *Découverte de l'année* de l'Association de l'exploration minière du Québec (AEMQ) pour la découverte, en septembre 2018, de la zone East Gouldie de la mine Odyssey.

Ce n'est que tout récemment que nous avons eu la chance de prendre une photo d'équipe avec notre prix.



Au centre avec le trophée, Nicole Houle, surintendante adjointe géologie de Mine Odyssey et Marie-Claude Ouellet, surintendante géologie de Mine Canadian Malartic. Elles sont accompagnées, de gauche à droite, de Patrick Mercier, directeur général, Jean-Michel Joly, technicien géologie mise en valeur et Donald Gervais, chargé de projet mise en valeur de Mine Odyssey, François Bouchard, géologue sénior du groupe d'Exploration régional, Pascal Lehouiller, surintendant géologie, Yanick Champagne, ingénieur sénior géologie minière, Mikell Bilodeau, géologue sénior mine et Francis Tremblay-Bergeron, ingénieur mise en valeur de Mine Odyssey et Serge Blais, vice-président Opérations du Partenariat Canadian Malartic.

NOUVELLES

7 ans de conformité en matière de qualité de l'air!

C'est avec fierté que nous avons franchi, le 8 mai dernier, le cap des 7 années consécutives de conformité en matière de normes québécoises de qualité de l'air en application du Règlement sur l'assainissement de l'atmosphère.

Ce résultat repose sur le respect quotidien de nos 3 étapes pour opérer par tous nos travailleurs sur le site, ainsi que sur notre engagement d'opérer dans le respect de l'environnement et de notre communauté d'accueil.

Cette belle performance est aussi le fruit de l'application efficace de nos différentes mesures d'atténuation et de l'implication quotidienne de nos employés et ceux des entrepreneurs dans l'application des meilleures pratiques d'exploitation.

Bravo et merci à nos employés!



On sensibilise nos travailleurs à la santé sécurité



En support à l'équipe de santé et sécurité de la mine Canadian Malartic, qui œuvre à l'accueil et au respect de nos façons de faire pour les centaines de travailleurs qui viennent nous prêter main-forte lors des arrêts planifiés à l'usine de traitement de minerai, nous poursuivons cette année notre campagne de sensibilisation sur l'utilisation des outils de prévention.

Cette campagne constitue un autre des nombreux efforts que nous déployons afin de permettre aux travailleurs d'œuvrer dans un milieu sécuritaire.

GUIDE DE COHABITATION

Programme de compensation

La période d'inscription pour réclamer les compensations prévues au Guide de cohabitation de MCM pour l'année 2021 s'est terminée le 3 juin dernier. En date du 30 mai, le taux d'adhésion des citoyens de Malartic et du chemin des Merles de Rivière-Héva au programme de compensation était de 92,6 %.

Bien qu'il soit maintenant possible de déposer sa demande à distance, plusieurs citoyens sont passés nous voir au Local.

C'est toujours un plaisir de vous accueillir!



NOUVELLES

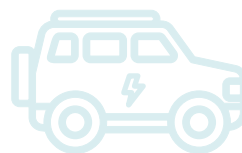
De la belle visite

Le 14 avril dernier, nous avons eu le plaisir d'accueillir des représentants de l'Institut national des mines du Québec (INMQ). L'organisme dévoilait les résultats d'une étude relative, entre autres, aux besoins de formation pour les engins hybrides et électriques dans le secteur minier.

L'occasion était belle d'exposer notre toute nouvelle boulonneuse électrique qui est la première de l'imposante flotte d'équipements électriques dont nous voulons nous doter.

En collaboration avec ses fournisseurs, la mine OdysseY agira comme laboratoire pour développer des modèles électriques qui pourront remplacer, dès que possible, ses équipements diesel.

Ceci démontre que la vision de la mine du futur débute dès maintenant avec une révolution qui se fera graduellement au cours des prochaines années.

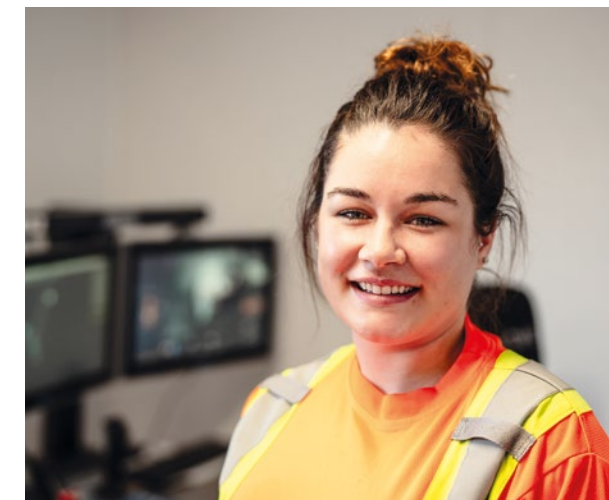


Au centre, Patrick Mercier, directeur général de Mine OdysseY. Aux extrémités, Nicholas Théroux, conseiller à l'innovation et à la recherche et Karine Lacroix, conseillère stratégique en communication, tous deux de l'INMQ.

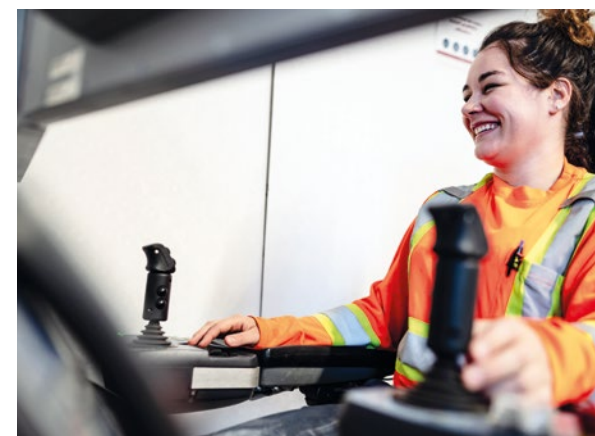
La mine OdysseY embauche un 1^{er} employé horaire!

Depuis le début de sa construction, l'équipe de la mine OdysseY voit ses effectifs grandir régulièrement. Elle compte déjà près de 80 employés-cadres et près de 400 employés d'entrepreneurs qui assurent son développement.

En mai dernier, une autre belle étape a été franchie avec l'embauche de son premier, sa première en fait, employée horaire. Il s'agit de Naomie Guay qui a commencé à travailler comme opératrice de chargeuse navette automatisée au sein de l'équipe mine.



Naomie Guay, première employée horaire de la mine OdysseY.

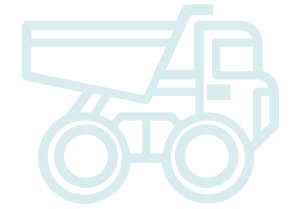


ON
RECRUTE

Consultez nos offres d'emploi au
[MINEODYSSEY.COM](https://www.mineodyssey.com)



IMPLIQUÉS DANS NOTRE MILIEU



Semaine minière du Québec, un beau succès

C'est du 25 avril au 1^{er} mai qu'a eu lieu la 30^e édition de la Semaine minière du Québec visant à faire connaître notre industrie au grand public.

Dans le cadre des différentes activités proposées, nous avons eu le plaisir de présenter la soirée « Contes et Raconte » durant laquelle les participants se sont laissés charmer par les contes parfois amusants, parfois tragiques, du conteur valdorien André Bernard.

Nous avons aussi participé à la Journée familiale où des centaines de visiteurs ont eu la chance de tester un simulateur d'équipement minier et de découvrir une foreuse jumbo. Une œuvre collaborative a aussi été réalisée par les enfants présents et plusieurs petites surprises leur ont été remises.



Un premier partenariat avec le Festival des guitares du monde

Nous sommes heureux d'avoir pris part, du 28 mai au 4 juin dernier, à l'aventure du Festival des Guitares du Monde de l'Abitibi-Témiscamingue, pour une première année.

Dans le cadre de cette association, nous avons, entre autres, présenté la Zone Partenariat Canadian Malartic où des centaines de festivaliers ont pu assister à huit spectacles gratuits sur l'heure du midi. Nous avons aussi eu l'honneur de présenter le spectacle mémorable de Tommy Emmanuel, accompagné de son invité spécial, Richard Smith.



Fier partenaire du Festival d'humour de l'Abitibi-Témiscamingue

Le Festival d'humour de l'Abitibi-Témiscamingue est enfin de retour et c'est avec enthousiasme que nous serons partenaire, pour une première année, des trois soirées Gala qui se tiendront à la Cité de l'Or de Val-d'Or.

Venez assister aux spectacles de Louis-José Houde, P-A Méthot, Mathieu Dufour et plusieurs autres humoristes de renom.

C'est un rendez-vous du 5 au 10 juillet prochain!



Crédit photo : Marie-Claude Robert



IMPLIQUÉS DANS NOTRE MILIEU

Le Festival Western enfin de retour!

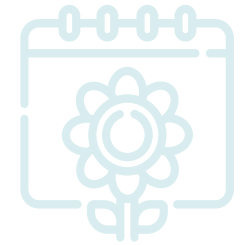
Après deux ans de pause forcée, nous sommes enchantés que le Festival Western de Malartic, dont nous sommes le présentateur officiel, soit enfin de retour!

Quelle joie de retrouver cet événement qui fait la fierté de notre milieu, qui génère des retombées positives pour la Ville de Malartic et qui réunit des gens d'ici et d'ailleurs.

Du **11 au 14 août prochain**, venez vibrer avec nous devant le rodéo professionnel, admirer les prouesses des cavaliers et participer à plusieurs autres activités festives.



De gauche à droite : Martin Ferron, maire de la Ville de Malartic, Alexy Vezeau, conseiller municipal de la Ville de Malartic, Annie Pomerleau et Carolann Chabot, respectivement présidente et vice-présidente du conseil d'administration du Festival Western de Malartic et Josée Plouffe, directrice communications et relations avec le milieu du Partenariat Canadian Malartic.



Une 1^{ère} Fête printanière pour Rivière-Héva

Se retrouver et passer de beaux moments ensemble a été possible grâce à la 1^{ère} Fête printanière de Rivière-Héva qui a eu lieu le 7 mai dernier. Cet événement a été un franc succès et a permis de réunir plus de 600 personnes.

Bravo au comité organisateur!



Soutien à l'Organisme de Bassin Versant Abitibi-Jamésie

Dans le cadre de nos opérations, la gestion de l'eau est une préoccupation constante. C'est pourquoi, il a été naturel de nous associer à l'OBVAJ qui a pour mission de protéger cette ressource.

Grâce à ce partenariat, l'organisme poursuivra une analyse de la qualité des eaux de surface. Les connaissances acquises lors de cette étude pourront nous aider à bonifier nos pratiques.



L'eau, notre richesse collective!



IMPLIQUÉS DANS NOTRE MILIEU

Nous soutenons la relève

Pour encourager la relève, nous avons offert depuis le début de l'année plus de 21 000 \$ en bourses d'études aux étudiants des différentes institutions d'enseignement de la région.

Ces bourses, distribuées lors de différents galas, ont été remises à des étudiants s'étant illustrés par leur excellence académique ou leur implication dans le milieu scolaire et/ou communautaire.

Voici la liste des institutions auxquelles nous avons remis des bourses :

- ▶ Formation générale des adultes CSOB
- ▶ Centre de formation générale Le Macadam d'Amos
- ▶ Centre Élisabeth-Bruyère - Formation générale des adultes
- ▶ Centre de formation professionnelle Lac Abitibi
- ▶ Centre de formation professionnelle Val-d'Or
- ▶ Centre Polymétier de Rouyn-Noranda
- ▶ Fondation du Cégep de l'Abitibi-Témiscamingue
- ▶ Fondation de l'UQAT



Régis Normand, enseignant et coordonnateur du Cégep de l'Abitibi-Témiscamingue et Gbessouay Agnéro Memel Mélédje Osiris Nomel, boursier.



Antoine Beauchamp, boursier, et Mélissa Demontigny de Mine Odyssey.

Demandes de dons et commandites

Vous avez un projet touchant notamment, l'éducation, la santé, la culture ou le sport? Remplissez le formulaire disponible dans la section **communauté** du site **canadianmalartic.com**.

Les prochaines dates limites sont les 28 juin, 26 juillet, 31 août, 27 septembre, 25 octobre et 29 novembre.



Le comité a tenu sa première rencontre de l'année en mars dernier. Lors de celle-ci, les membres ont discuté du fonctionnement du comité et des thématiques des rencontres. Ils ont également participé à une activité visant à identifier et prioriser des mesures pour optimiser le fonctionnement du CES-CM. Cette rencontre a donné lieu à des discussions constructives qui ont permis d'identifier des pistes d'amélioration pour le futur.

Une visite terrain des sites de la mine Canadian Malartic et de la mine Odyssey est prévue pour la prochaine rencontre du comité qui se tiendra en juin.

Les comptes rendus des rencontres sont disponibles au **canadianmalartic.com**, section **CES-CM**.



De gauche à droite et de l'arrière vers l'avant : Hatem Mrad de l'UQAT, Normand Demers du IGA Demers, Luc Bossé de l'OBVAJ, Serge Blais du Partenariat, Cédric Bourgeois de Transfert Environnement, Catherine Larivière de la Ville de Malartic, Cindy Brousseau et Josée Plouffe du Partenariat, Gilles Théberge citoyen de Malartic, Yvon Charrette et Robert Paquin, tous deux citoyens de Rivière-Héva, Kim Cournoyer de MCM et Rébecca Gelly-Cyr de Transfert Environnement.



Stéphanie Boudreau, conseillère
aux relations avec la communauté
du Partenariat Canadian Malartic

PARTENARIAT
**CANADIAN
MALARTIC**

CANADIANMALARTIC.COM



VOUS AVEZ DES QUESTIONS, DES COMMENTAIRES, DES PRÉOCCUPATIONS?

Nous souhaitons vous entendre.



Appelez-nous au numéro :

819 757-2225, poste 3425



Écrivez-nous à l'adresse :

relationscommunautaires@canadianmalartic.com



Visitez notre Local de relations avec la communauté :

1041, rue Royale, Malartic



Heures d'ouverture du Local :

Lundi au jeudi : 8 h 30 à 16 h 30

Vendredi : 8 h 30 à 12 h



**ABONNEZ-VOUS À NOTRE
BULLETIN ÉLECTRONIQUE AU
CANADIANMALARTIC.COM**

